

РОССИЯ



RUSSIA

№ 00078

МИНИСТЕРСТВО ТРАНСПОРТА РОССИЙСКОЙ ФЕДЕРАЦИИ
MINISTRY OF TRANSPORT OF THE RUSSIAN FEDERATION

ФЕДЕРАЛЬНОЕ АГЕНТСТВО МОРСКОГО И РЕЧНОГО ТРАНСПОРТА
FEDERAL AGENCY OF MARITIME AND RIVER TRANSPORT

**СВИДЕТЕЛЬСТВО
О СООТВЕТСТВИИ БЕРЕГОВОГО ОБЪЕКТА
CERTIFICATE
OF SHORE-BASED FACILITY CONFORMITY**

Свидетельство выдается в соответствии с Приказом
Минтранса России от 10.02.2010 г. № 32

The Certificate is given in accordance with the Order of the Ministry
of Transport of the Russian Federation of 10.02.2010 No. 32

Наименование объекта

Береговая станция службы НАВТЕКС
порта Владивосток

Facility

NAVTEX Shore-based Station of the port of Vladivostok

Владелец

Федеральное государственное унитарное
предприятие «ПРИМОРРЬБСВЯЗЬ»

Owner

Federal State Unitary Enterprise «PRIMORRYBSVYAZ»

Океанский пр., 89-а, г. Владивосток, 690002
89-a, Okeanskiy pr., 690002, Vladivostok, Russia
Тел./Tel.: +7 (4232) 42-80-04. Факс./Fax.: +7 (4232) 42-81-19
E-mail: fgupprs@mail.primorye.ru
Web: www.primorrybsvyaz.ru

Состав системы

Центр коммутации сообщений 43°07' с.ш. 131°53' в.д.

System's composition

Message switching centre 43°07' N 131°53' E

Передающая позиция: 42°22' с.ш. 131°53' в.д.

Transmitter's Site: 43°22' N, 131°53' E

Опознаватель передатчика (В₁): "А".

B₁ character: "A"

Состав основной аппаратуры и изготовители указаны в Приложении
Basic Equipment and Manufacturers are listed in the Annex

Акт освидетельствования / Supervision Report: № 3/1-2570-2012А от 21.02.2012 г.

*Настоящим удостоверяется, что Береговая станция службы НАВТЕКС
соответствует Резолюции ИМО А.801(19) и может использоваться в Глобальной
морской системе связи при бедствии и для обеспечения безопасности (ГМССБ).*

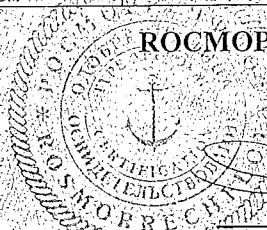
*This is to certify that NAVTEX Service Shore-based Station conforms with the IMO
Resolution A.801(19) and is permitted for operation in the Global Maritime Distress and
Safety System (GMDSS).*

Действительно до 21.02.2017
но может быть изъято в любое время, если это будет
признано необходимым Росморречфлотом

Valid until 21.02.2017
but may be withdrawn at any time if this is considered
necessary by Rosmorrechflot

№ SB-3/1-2570-2012
21.02.2012

РОСМОРРЕЧФЛОТ / ROSMORRECHFLOT



А. Пошивай
A. Poshivay

ПРИЛОЖЕНИЕ
к Свидетельству о соответствии берегового объекта
№ SB-3/1-2570-2012

ANNEX
to the Certificate of Conformity Shore-based Facility
№ SB-3/1-2570-2012

СОСТАВ ОСНОВНОЙ АППАРАТУРЫ И ИЗГОТОВИТЕЛИ
BASIC EQUIPMENT AND MANUFACTURERS

Средства радиосвязисвязи / Means of communications:

- Передатчик НАВТЕКС "JRS-108" (Japan Radio Co., Ltd., Япония)/
NAVTEX transmitter "JRS-108" (Japan Radio Co., Ltd., Japan).
- Передатчик ИБМ "JRS-714" (Japan Radio Co., Ltd., Япония)/
MSI transmitter "JRS-714" (Japan Radio Co., Ltd., Japan).
- Передатчик ИБМ "JRS-753" (Japan Radio Co., Ltd., Япония)/
MSI transmitter "JRS-753" (Japan Radio Co., Ltd., Japan).
- Передатчик ИБМ "ПКМ-20" (Россия, ОАО «Концерн «Созвездие»)
MSI transmitter "ПКМ-20" (JSC "Concern "Sozvesdie", country Russia).

Центр коммутации сообщений / Message switching centre:

- Консоль оператора "NCH-701M" (Japan Radio Co., Ltd., Japan)/
Operator's console "NCH-701M" (Japan Radio Co., Ltd., Japan).
- Контрольный приёмник НАВТЕКС «NCR-300A» (Japan Radio Co., Ltd., Япония) /
NAVTEX control Receiver "NCR-300A" (Japan Radio Co., Ltd., Japan).

Средства коммутации / Means of switchboard:

- Блок сигнализации / Data alarm switch box ("S.P. Radio", Denmark);
- Звуковой интерфейс / Audio interface ("S.P. Radio", Denmark).

Средства связи между береговыми объектами /
Means of communications between Shore-based objects:

- Радиорелейная линия (РРЛ) / Radio Relay Link (RRL)
RRL "Pasolink 7G" (NEC Corporation, Япония)

АФУ (антенны, антенные коммутаторы) согласующее устройство NFG-3,
антенный переключатель NKZ-230 (Japan Radio Co., Ltd., Япония) /
AFU (antennae, antennae commutators): antenna relay NKZ-230, linkage NFG-3,
(Japan Radio Co., Ltd., Japan)

Средства энергоснабжения / Means of Power Supply:

- Один фидер электропитания / One Feeder of the Power Supply;
- Два дизель-генератора / Two Diesel-Generators.

Программное обеспечение: "Рабочее место ЦИВ/УБПЧ/НАВТЕКС версия
2.0" (Izumi Boeki Co. Ltd., Japan) /

Software: "Рабочее место ЦИВ/УБПЧ/НАВТЕКС версия 2.0" (Izumi Boeki Co. Ltd.,
Japan).



РОСМОРРЕЧФЛОТ / ROSMORRECHFLOT

А. Пошии
A. Poshi